

1937 ар  
16 декабрь  
№ 74  
НБЫЛЕТІ  
АРЗЭ ПОТЭ

# СТАЛИН'Я

УАССР-ысь ВКП(б)-лэн  
Як-Бодья но Ибра рай-  
ном'ёслэн но райспол-  
ном'ёслэн органзы.

## СССР-ысь Верховной Советэ быр'ем депутат'ёс

### Якшур-Бодьинской избирательной округ'я Нацио- нальностьёслэн Советазы

ЦК ВЛКСМ-лэсь секретарьзэ **Уткин Сергей Алексеевич** эшэз быр'емын.

### Ижевской избирательной округ'я Союзлэн Сове- таз Ижстальзаводысь

Кузнечно-термической цехлэн сменаезлэсь началь-  
никсэ, профессиез'я кузнец Сергей Николаевич **Гра-  
добоев** эш быр'емын.

## Та'че шулдыр зажиточной улон но паськыт правоос Сталин эш сётыз

Азьло дыр'я куанер калык-  
лэн улонэз чидантэм секыт,  
куралдыса улон вал. Быр'и-  
ськонэ өз лэзьылэ. Быр'ись-  
конын узыр'ёс, поп'ёс, поме-  
щик'ёс но капиталист'ёс гинэ  
участвовать карыны быгатйзы.  
Нош милемыз быр'иськон  
корка дорт'и но ветлыны уг  
лээ' вал.

Советской власть дыр'я  
гинэ улон шулдыр, зажи-  
точной но шудо луиз. Сталин-  
ской Конституция асьме кун-  
ысь вань калыклы одйг кадь  
право сётыз. Тани мон 63-т'и  
арзэ ул'ысько ини, нош али  
кадь шудо, данлыко, капчи  
улонэз ой адзылы. Туэ 200  
трудоденьлы 70 пуд'ёс ас пон-

нам гинэ нянь басьто. 12 де-  
кабре, бад'зым исторической  
празднике, мон Уткинлэн, Гра-  
добоевлэн, Горшенинлэн ни-  
мынызы бюллетеньёсыз ур'нае  
куш ыса, социализмлэн тор-  
жествез, парти ной но бес-  
партийной кандидат'ёслэн  
блоксы, колхозын культурной  
шулдыр, зажиточной улон,  
ужасьёслэн, крестьян'ёсын зол  
союззы понна голосовать кари.  
Та исторической нуналэз мон  
улыгоям уг вунэты. Та'че шул-  
дыр, зажиточной улон но па-  
ськыт правоос сётэм понна  
Сталин эшлы бад'зым тау!

Малая-Бодья колхозысь кол-  
хозник **Ардашев Егор**.

## 260 ПРОЦЕНТЛЫ БЫДЭС'ЯЛО

Карашур лесопунктын ию-  
лэс корас'ёс Ширококов Мат-  
вей Иванович („Альман“ кол-  
хоз), Кутявин Андрей Артемь-  
евич (Ишем колхоз) стаханов-  
ской месячнике пырыськыса

ужазинтыксэс вылэ жутыны  
быгатйзы. Нуналты тупатэм  
нормазэс 260 процентлы бы-  
дэс'яллыло. Соос лучковой  
пилаен ужанлэсь техниказэ  
умой усвоить каризы. **Сгурцов**

## Нормаоссэс мултэсэн быдэс'яло

Чур лесопунктын ужасьёс  
стахановской месячнике пы-  
рыськыса производительность-  
сэс вылэ жутыны быгатйзы.

Кекоран сельсоветысь „Иль-  
инка“ колхоз нюлэс уже азь-  
мынйсь колхозник'ёсыз вис'яз.  
Барышников Василий Семено-  
вич но Вахрушев Андрей луч-  
ковой пилаен нормазэс 215  
процентлы тырмыг'яло. Нош  
Логинов Василий Яковлевич,  
Злобин Степан Васильевич пу  
вортонын 220-240 процентлы  
нормаосыз быдэс'яло. Таос  
кыкназы ик сезон куспын  
быдэн 2000 кубометр пу пот-  
тон вылысь обязательство  
басьтйзы.

Нюлэс даян ужын постоян-  
ной штатын ужасьёс но чо-  
шатскыса ужало. Абдалов Ан-  
дарь—230, Юлашев Ахат—210,  
Загребин Никифор Петрович  
—242 процентлы тупатэм нор-  
маосыз быдэс'яло.

## Кабинетын пукемлэн бервылыз

Шорни сельсоветысь Калининлэн  
нимыныз нима колхоз (председате-  
лэз Никитин) июлэс уже позорно  
бере кыле. 4 кварталлы тупатэм  
июлэс даян 5 декабрь 25 про-  
центлы гинэ быдэсемын. Нюлэскын  
валэн ужаны өз кутскылэ на. Пы-  
дын 17 интые 8 мург'яна уг  
ужало. Соос но нормаосыз быдэс'ян  
понна уг нюр'ясько. Юало луэ, ма  
бордысь та бере кылэн потэ? Ны-  
рысь ик, колхозлэн председателэз  
Никитин та ужен чик уг кивалты.

Сое та'че факт'ёс тревожить уг  
каро. Со бюрократической амалын  
канцеляриаз пукыса «руководить  
каре».

**А. Г. В.**

## Кивалтон Өвөлэн

Якшур колхоз государство-л етин мертчан сётонэз ас-эрказ лэзиз. Переработка туж каллен мынэ. Колхозник'ёс та уже мобилизовать карымтэ. 14 декабре „Антоновка“ етин шуккон машина 12 час нуназе гинэ ужаны кутскиз. Колхозник'ёс уже потымтэен машина нормально ужаны өз быгаты. Нуналлы тупатэм нормаос ноку но уг быдэс'я-сько. Сыче ужамлэн бервыльз тани, государстволы етин мертчан сётон 16 процент'ёс сяна быдэсемеын өвөл.

Етин переработка кадь ик доход люконлы дасьяскон но самотеке куштэмын. Татын МТС-лэн сложной молотилка-ез 28 нунал кустын чылкак 29 тонна гинэ кутсаз. Марлы бен таце уж? Бригадир Костылев, машинист Николаев П. И. кутсаськонэз асьсэос куашкато. 14 декабре 32 мурт колхозник'ёсыз кутсаськон вылысь люкасыкыны косйзы. Бригадир Костылев кутсаськонэ өз вуллы. Бузанаков трактористлэн янгышениз 32 мурт колхозник'ёс быдэс ну-

нал ужатэк ульзы. Таце факт'ёс туж чем луыло. Куддыр'я керосин яке автол өвөлэн колхозник'ёс ужамысь жыныё берто. Озы ужамен ик Якшур колхозын кутсаськон туж уно на Кидыс кисьтон борды кутскылымтэ.

Та колхозын 4 бригада. Одыгаз но конной молотилкаос уже кутымтэ. Соос юпме сыло. Колхозын (председателез Ширококов) ВКП(б) Обкомлэсь решенизэ уг быдэс'яло. Кутсаськонэз вакчи дырын йылпум'ян сярьсь Обком решение кутйз. Нош Ширококов тае уг тоды. Кутсаськын график но тупатымтэ.

Колхоз хозяйственно-политической кампаниосын мур прорывын. Колхозын оперативно, конкретно кивалтон өвөл. Озы но Ширококов 13-14 декабре юсы ульз.

Якшур колхозысь таце положениез райзо (заведующеез Исаев) но МТС-лэн директорез Соколов умой тодо. Озы ке но ужез тупатон вылысь номыр уг каро. **Кузнецов.**

## ЕТИН СЕТОН ПЛАНЗЭС МУЛТЭСЭН БЫДЭСТИЗЫ

Якшур-Бодья районысь „Верх-Чумой“, „Большой-ключ“, „Орехов-мыс“ но Игра районысь „Горный“ колхоз'ёс нырысь инты басьтыса етин сётон планзэс мултэсэн быдэстизы. Тап „Верх-Чумой“ 8,47 интые 9,21 центнер сётйз. „Большой-ключ“ 18,84 интые 19,14 центнер, „Орехов-мыс“ 8,84 интые 8,88 центнер, „Горный“ 9,68 интые 10,32 центнер сётйзы.

**Вахрушев.**

## НЮЛЭС УЖЕЗ ЖЕГА-ТИСЬ ПРЕДСЕДАТЕЛЬ

Якшур-Бодья районысь „Чирково“ колхоз нюлэс дасянэз куашкато. Колхозлэн председателез Ширококов Г. Е. та ужез кулэен уг лыд'я. 35 интые 8 мурт сяна нюлэскын уг ужало.

Колхозник'ёс пöлын воспитательной уж уг нуисьякы. 4 кварталлы тупатэм план чылкак 15 процентлы сяна быдэстымтэ. **Ширококов.**

## 12 ДЕКАБРЬ

12 декабрь. Туннэ всенародной праздник. Та нуналэ советскэй куньсытмы ужаса ульсёе верховной органес бырийзы, коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн блоксылэн кандидат'ёсы понна голосовать каризы.

Выжоньской избирательной участокись избирательёслэн ноку вылимтэ жутскем мылкыдыз. Ваньзы соос шумпотовэн пачымемын. Соос маеке но чидантэм влёт. Ваньзылэн малпанзы одиг —кызы ке но бырийськопэз умой орчытоно.

Стрекаос 6 возматйзы. Патефон «Интернационалэз» шудйз. Участковой избирательной комиссилен председателез Ардашев бырийськонлэн кутскемез сярьсь ивортйз.

Дыр вуэмын. Каждой избирательлэн сталинской питомец'ёс понна азьло голосовать каремез потэ.

Нырысь ик Выжонл начальной школаке дашетись М. Я. Шкляев голосовать кариз. Калыклэн жог голосовать каремзы потэ. Залысь куара кылйськыз: «Мыным, пинал'ёсы, сюрес сётэ вал. Мон но, тй сям в

ик, советской власть понна, асьмелы умой улон сётйсьёс понна голосовать карыны лыктисько». Со Рябчиков Михаил пересь вылам.

— Умой, умой, пересь, мын тон голосовать азьло кар. Пересь туж шумпотйз. Урна доре мычыса со вераз: «Мон та нуналэз кемалась витьса уль. Я табере вуиз, лэся. Асьмелы азыпада умой улон сётйсьёсла голосовать карисьяко.» Рябчиков Михаиллы али 84 арес ни. Озы ке но со колхозын умой ужа ва.

Дыр ортче. 10 часозь 200-лэсь но ятыр избирательёс голосовать каризы.

Избирательной комиссилен жөкез доры егит пыл Ареева Антопида лыктйз. Со нырысьсэ бырийськонын участвовать каре.

— Мон 1918 арын вордски. Вуж царской правительство дыр'я ке мон вордкысал, бырийськонэ монэ йй ик лэзьясалзы.

«Виль улон» колхозлэн урам'ёстиз, гозьен кыскем кадь, избирательёс валэн, пыдын лыкто.

Избирательной помещениын порядок. Избирательёсыз татын шумит

мылкыдэн пумитало. Котькуд бырийсь мурт ас юан'ёсызлы татын пырпоч валамон ответ'ёс басьтэ. Нош юан'ёс трос луо. Ведь каждэслэн шонер, нокиче, искаженитэк голосовать каремез потэ.

Секретарь дине пересь нылкышно Жернакова Фекла лыктйз.

— Документэд вань-а?—юаз солэсь секретарь.

— Вань, пие, тани. Колхозной книжка шуо, лэся, тае.

— Гожтэт тон, пересь, тодйськод-а?

— Уг пиосы. Азьло вуж улон дыре гожтэтлы милемыз, вылкышноосыз, өз дышетчлэ.

— Бен кинэ голосовать карыны бордад басьтйськод?

— Тани мынам пие, соня голосовать каром.

Выжонл избирательной участокись бырийсьёс родинамылэн верной пиосыз понна голосовать кариса Ленинлэн-Сталинлэн партиезлы но великой Сталинлы благодарность веразы.

**В. Ширококов.**

**Врид. редактор В. Я. Ившин.  
Поттйсь райисполном.**